

Der Bauer Freund.

Nützlichkeit ist unser Zweck — die Nächtschur Tugend — und Freyheit unser Leben.

Sumnytown, Montgomery County, Penn. Gedruckt und Herausgegeben von Enoch Benner.

No. 26.

Mittwochs, den 28ten Januar, 1829.

1ster Band.

Bedingungen.

1. Der Preis dieser Zeitung ist ein Thaler des Jahres, halbjährlich vorraus bezahlt. Wer sie durch Postreiter erhält, muss 25 Cents jährlich mehr bezahlen.

2. Ein Subskribent wird für längste Zeit als fests Monat angesehen, und keiner kann die Zeitung ansuchen ohne vorher alle Rückstände abzahlt zu haben.

3. Bestanmdnungen werden für den gewöhnlichen Preis eingetragen werden.

4. Mittheilungen über irgend einen Gegenstand werden mit Vergütung angenommen und eingeschickt werden; insjewischen wird der Herausgeber sich das Recht vorbehalten, über deren Werth zu urtheilen.

5. Alle Briefe an den Herausgeber, in Bezug auf Geschäfte mit den Druckerey, müssen p. o. free eingangs werden.

Die Laube.



(Aus dem Greencburgger Volksfreund.)

Michael und Friki,
Ein Neujahrsgeschenk.

M.

Ich wünsch' dir Glück zum neuen Jahr,
Dass du mögest immerdar
leben in Zustiehdenheit,
Und gedenken in Frömmigkeit!
Das wünsch' ich dir aus Herzengrund,
Alle Tage, Jahr und Stund.

F.

Onkel, was did ju se?
Ich kann sich mir versch.
Zu spott in Doisch tu mi,
Ich wechs aber mit wie.
Es war sich gar ein langes Ding,
Und sind nur fremde Lagen-Spring.

M.

Hörte Fred, und las dir die Sage,
Du bist wirklich zu belügen;
Du stellst dich wie ein schöner Gaul,
Sprichst Deutsch als hätte's du Brot im Maul.
Ach! soll dich mir nicht allzu dummen,
Sond' kreiss' dir was um's Ohr herum.

F.

Beter Michael, was ist das?
Ich glaute Ihr macht mir Graß—
Ich geb' sich um die Dörfer mi viel,
Es is sich nur ein Kinderspiel,
Dann holen Eichenstäbe, leite
legen Deutsch ja ganz bei Geist.

M.

So sprechen Kopf von Haferstroh;
Ein kluger Mensch, der spricht nicht so.
Deutsche Sprache sollt man achten,
Wenn Gimpel auch sie schlecht betrachtet;
Dann Deutsch zu sein! ja keine Schwand;
Wer sich's schwant hat kein Bergans.

F.

Lieber Bester, habt nur ach,
Und macht Euch kein' unruhe Wäld',
Denn sprech ich deutsch in Kompanie,
Gleich wod' ich spöttisch ausgelacht;
Weil henn Punkt um Brantewin,
Englisch nach geschnitten seyn.

M.

Süd'r sitzen nimmer Heil';
Und sie sind dem Herrn ein Gräu'l.
Und gleich Dornen auf der Erd',
Keiner ist eine Bobus wech,
Wälten nichts als Trug und Thate!—
Weide sie wie's Teufels Streite.

F.

O! Ihr macht es ganz zu hantz;
Es spielen jeder sein Karo;
Warum sollt' ich ganz allein
Ein gringer Deutser sein?
Bald alle leute in dem land
Hängen das Deutsche an die Wand.

M.

Ach will zwar keine Sprach verachten,
Weil der Herr sie lieb entsezt;
Doch ist mir noch zu betrachten,
(Und Wahrheit kann nicht vergessen)
Dass von Brothen aller Sprachen,
Die Englisch' stülpt ihren Magen.

F.

Ihr sagt mir ganz neue Sachen,
Wehr zum weinen als zum lachen;
Doch scheint mir (ich verdenkt' es nicht)
Dass Euer Mund die Wahrheit spricht;
Und auch hab' ich schon oft gedacht:
Der Sigt' hat noch nichts gutes gebracht.

M.

Einst hört' ich einen Edel sagen,
Der leider auch von Deutschen stammt,
Es dien' mir aber hart an Kraut,
Denn schrecklich hat er sich verdammt,
Er wollte (wog' Lautest Glittert) seyn,

F.

Das war ja gar ein dummes Geschwätz,
Und dazu recht häud' g'schein,
Er sei nur in sein eigns Nest;
Der Besitzland war klappertreu,
Ach! wie tödt' der Unterlaud.

M.

Die deutsche Sprach, im Nahen Sinn,
Ist aller Sprachen König,
Und braucht der freuden Freuden nicht,
Wenn man sie nur richtig spricht;
Sie giebt das lieb' Christuscaum;

F.

Es! das lauet wunder-schön;
Zeit geht ein neues Jahr nur auf;
Ich will auf rechtem Wege geh'n
Geb' Euch Hand und Wort darauf,
Dass auch der deutsche Mann mich zieht.

M.

Höre nur, mein lieber Sohn,
Villecke ist die's noch unbekannt?
Viechlich don't e, wie Orgel-Ton,
Und ist das schaft's Drecks-Band,
Das mit Gottes Hand nur Guat.

F.

O, lieber Bester! seid so gut
Und saat mir was, von der Geschichte,
Ich fühle jetzt ganz neuen Muth,
Und verehrt das Deutsche nicht.
Ihr denkt' mir ein, ganz klaren Wein:

M.

Des Vulbers schärfste Wache,
Der üben Ang und Pracht,
Nur von Deutschen wird's erdachte—
Und Gottlob! auch noch däyen,
Dass große Prählerer,

F.

Dass ist ja schdn und prächtig;
Mein Herz erhebt sich mächtig;
Es ändert' sich mein Guat,
Und froh das ich ein Drückt' bin.
Was nun auch ein Drückt' spricht.

M.

Wir leben jetzt in einer Zeit
Bon Hoffnung, Eisig und Eilekretz;
Märker ist des Mannen's Freude,
Und ist dem eignen Leibeswert,
Hat auch keine freie Stund,

F.

Manche Ausfahrt, nett und fein,
Bild' sie groß, Diene ein.
Hört' aer wenn man sie preßt,
Und mit störrn wie heint,
Aber schwach an Geistes-nicht,

M.

Kannst' du gute Sitten nicht,
Da, es treibt' sich wunderlich,
In diesen Modezeiten.

F.

Reichlichkeit geht hinter sich,
Und kommen Gesichtsfeierten.

M.

Auch den Glauben will man biegen,
Soll sich nach der Mode schmeigen,

F.

Denn alles will bald qualifiz. seyn,
Kernt wenig Deutsch, und das zum Schein.

M.

Kommt die Zeit zum Confernirien,
Wicht man sich an's Buchstaburen;

F.

Und der Hirt soll, mit Kleis und Gil,
Das Schädelstein tränken mit Seelen-Heil.

M.

Wir sind in großen Noten,
Weil viel falsche Propheten.

Sich schlau in Schaf-Hell' hüllen,
Und wie der Löwen drücken,
Wie wüthend sich verbrechen
Den Himmel aus insprechen.
So höre, Herr! doch meine Bitte:
Send' Kraft in unsre Witte,
Dass die Tugend wieder blühe,
Und das Ubel von uns siehe—
Schent uns das neue Jahr,
Dass wir dich preisen immerdar.— Amen.

G. S. M.

Der nettwürdige Traum.

Der Kaufmann M. lebte in Hamburg; seine Handlung war in den besten Kunstden, als eine notwendige Reise nach Westindien ihn von der Seite eines jungen gelehrten Bei- bes und eines zwanzigjährigen Söhnes trennte.

Er reiste ab und kam nicht wieder. Drey Monate nach der Abreise ihres Mannes träumte Madame M.: ihr Gemahl sei in einem Zweikampf mit einem Franzosen, in Martinique, erschossen worden. Der Traum war so lebhaft, dass sie sich beim Erwachen alles genau erinnern konnte. Deshalb waren ihr die Gesichtszüge des Secundanten ihres Mannes, der mit vielen Mitleid und herzlichen Bedauern dagegen stand, als einige Sklaven, den Leichnam ihres Mannes unter einem Baum begraben, unvergesslich. Kaum waren abermals drey Monate nach diesem Traume vorüber, als Briefe von dem Hamburger Konsul in Martinique den Tod des Kaufmanns M. berichteten, der dort an den gelben Fieber gestorben sey. „Nein, rief die tröstlose Gattin, er ist ja geworden!“ Vergeblich suchten ihre Freunde von diesem Gedanken, der nur die Wirkung eines leeren Traumes sei, abzubringen. Allein sie blieb seit da bei, er sei ermordet und lich festgelegt einen Maler kommen, der ein Freund des Hauses war, erzählte diesem ihren Traum und erschreckte in ihrem Hause unter ihren Augen ein Gemälde dieses Traumes zu entwerfen; dies geschah, und Madame M. gab alles, besonders die Gesichtszüge des Secundanten ihres Mannes, seine Kleidung, die Anzahl der Sklaven, den Baum u. s. v. genau an. Madame M. trieb die Handlung ihres Mannes fort, erzog den Zweck seiner Tugend, die nicht allein in ihrer Erbildungskraft schwabt, sondern auch auf dem Bilde angedeutet waren. Sie erkundigte sich bei der Frau im Hause nach denselben, und erfuhr, er sei ein Kaufmann von London, der hier Geschäfte habe und mit Empfehlungen an ihren Mann verschenkt. Madame M. suchte den Freunden zu sprechen, und fand bald Gelegenheit dazu. Sie fragte denselben, ob er in Westindien gewesen? und als er dieses bejahte, so fragte sie ferner, ob er nicht vor sechs Jahren in Martinique sich aufgehalten habe? Ja! war die Antwort. Ob nicht der Kaufmann M. ihm dort bekannt gewesen sey? „Bei dieser Frage veranlasse der Fremde in etwas seine Far-

be und antwortete nach einigen Augenblicken: „Dass ihm derselbe bekannt gewesen sei und er sich rühmen könne, dessen Freundschaft besessen zu haben, und es wäre höchst schmerlich für ihn gewesen, als M. in Martinique an einem bösertigen Fieber gestorben sey.“ Ich bin dessen Frau, sagte Madame M. und bitte Sie, als den Freunde meines verstorbenen Gatten, mir die Ehre Ihres Besuchs morgen früh, wenn möglich, zu schenken.

Der Fremde erwiderte es und erschien den andern Morgen in der Wohnung der Madame M.. Nach einer kurzen Unterhaltung sagte sie zu denselben: „Da Sie meinen Mann gekannt haben, so will ich Ihnen ein Gemälde von ihm zeigen, welches ich nach dessen Tod habe fertiggestellt, um Ihr Urtheil darüber zu vernehmen; und sogleich zog sie den Vorhang zurück, welcher das Gemälde bedeckte. Kaum erblickte der Fremde dasselbe, als er wie versteinert stand und kaum die Worte hervorbringen konnte: „Um Gotteswillen Madam! wie kommen Sie zu diesem Gemälde?“ Ein Traum, sagte Madame M., bewog mich, es malen zu lassen.

„Vor Gott! kein Traum, rief der Fremde, ich will Ihnen jetzt offen gesehen, dass Ihr Gatte an seinem Fieber, sondern wüstlich in einem Zweikampf sein Leben endete... Er hatte Streit mit einem Pfänder, wurde gefordert, nahm mich zum Secundanten und fühlungslässigerweise. Um alle Folgen zu vermeiden, welche dieser Zweikampf hervorbringen könnte, wurde der Hassglücklich folglich durch einige Sklaven unter einem Baum begraben, während ich sah, dass alle Bewährung vergebens war, ihn wieder zum Leben zu erwecken, indem er mittens durchs Herz gestochen war. Mit Bewilligung des Konsuls, dem ich die Wahrbart der Sache endete, wurde vorgegeben, M. sei am gelben Fieber gestorben, und so wurde es auch hier nach Hamburg berichtet. Nun sehe ich in diesem Gemälde alles, was nur drey Menschen in der Welt bekannt war, nämlich dem Pfander, seinem Secundanten und mir, wovon keiner sicher je einem offenkbar. Erster ist bereits gestorben, letzterer ist noch in Martinique; auch seine Züge sind auf dem Gemälde stark getroffen. Unser Kleidung war so, wie sie hier vorgestellt ist; sogar die Anzahl der Sklaven, der Baum, und im Hintergrund die Wohnung des Pfandlers sind bestimmt angegeben.

Ich überlasse meinen Lesern über diese so volle Übereinstimmung des Traums der Madame M. zu urtheilen... Das dies alles wüstlich wäre seyn, habe ich nicht allein selbst aus ihrem eigenen Munde, indem sie noch derselbe in Hamburg lebt, die Handlung ihrem Sohn abgerettet, und auch noch im Vergehen des Gemäldes ist, das ich ostmalen sah: auch bewies ich mich auf den englischen General-Konsul, der sich damals in Martinique aufhielt, vermaßen in Hamburg lebt, und dem der Vorfall schon in Westindien bekannt war... Auch wissen es alle Leute, die Madame M. kennen, und nie wegen dem edlen Charakter dieser Frau, an der Wahrbart ihrer Erzählung zweifeln können.